



සම්පත් බැංකුව
சம்பத் வங்கி
SampathBank

FOR OFFICE USE ONLY කාර්යාලීය ප්‍රයෝජනය සඳහා අලுவලක උපයෝගීකරුන්ගේ පමණි																
Account Number					8	3	3	4	4	7	5	8	8	3	0	4
Enterer user ID			Verifier user ID			Scheme Code										
Enterer Signature			Verifier Signature			CUMM ID										

Associations, Clubs & Societies සංගම්, සමාජ හා සමිති කමිටු මණ්ඩල සභා සභා

The Manager කළමනාකරු முகாமையாளர்,

Date දිනය திகதி/...../.....

Sampath Bank PLC සම්පත් බැංකුව පී.එල්.සී. සම්පත් වங்கි පී. எல். சி

.....Branch ශාඛාව கிளை

1. Please open an account in the name of under mentioned association/ club/ society. කරුණාකර පහත දැක්වෙන සංගමය / සමාජය / සමිතිය නමට ගිණුමක් විවෘත කරන්න. தயவு செய்து கீழே குறிப்பிடப்பட்ட கமுக/சங்கத்தின் பெயரில் கணக்கொன்றை ஆரம்பிக்கவும்.

A. Information of Association/Club/Society සංගමයේ/ සමාජයේ/ සමිතියේ විස්තර කමිටු/ සභා/ සභා														
2. Name of the association/ club/society සංගමයේ / සමාජයේ / සමිතියේ නම කමිටු/සභා/සභා										3. Registration Number ලියාපදිංචි අංකය பதிவு இல				
4. Registered Address ලියාපදිංචි ලිපිනය பதிவு செய்யப்பட்ட முகவரி														
5. Correspondence Address (if different to Registered Address) ලිපි යොමු කළ යුතු ලිපිනය (ලියාපදිංචි ලිපිනයෙන් වෙනස් නම් පමණක්) தபால் தொடர்பு முகவரி (பதிவு செய்யப்பட்ட முகவரியில் இருந்து வேறுபட்டதாயின்)														
6. Date of Registration ලියාපදිංචි කළ දිනය பதிவு திகதி														
7. Telephone number/s දුරකථන අංකය/න් தொலைபேசி இலக்கம்/ ந்கள்														
8. Fax ෆැක්ස් தொலை நகல்														
9. e-mail විද්‍යුත් ලිපිනය மின் அஞ்சல்														
10. Nature of association/ club/society සංගමයේ / සමාජයේ / සමිතියේ ස්වභාවය කමිටු/සභා/සභා										11. Income Tax File No. අදාළ බදු ලිපිනය අංකය வருமான வரிக்கோப்பு இல.				
12. Type of account ගිණුම් වර්ගය கணக்கின் வகை (Savings / Current/ Fixed Deposits/Call Deposits/Foreign Currency Account/Others - Please Specify) (ඉතිරි කිරීමේ/ ජංගම/ ස්ථාවර/ කාලීන තැන්පතු / විදේශීය මුදල් ගිණුම්/වෙනත් - කරුණාකර විස්තර සඳහන් කරන්න) (சேமிப்பு / நடைமுறை நிலையான / குறுகிய கால வைப்புகள் / வெளிநாட்டு நாணய கணக்குகள் / வேறு - எதுவெனக் குறிப்பிடவும்)										13. Currency type මුදල් වර්ගය நாணய வகை				
14. Purpose for opening the account & the usage ගිණුම විවෘත කිරීමේ අරමුණ හා භාවිතය කමිටු/සභා/සභා														
15. Anticipated volumes අපේක්ෂිත ධාරිතාව எதிர்பார்க்கப்படும் கொள்ளளவு - Expected average volume of deposits into the account in rupees per month මාසයකට රුපියල් වලින් ගිණුමට තැන්පත් කිරීමට අපේක්ෂිත සාමාන්‍ය මුදල ஒரு மாதத்தில் ரூபாவில் கணக்குகளில் வைப்பு செய்வதற்கு எதிர்பார்க்கப்படும்/ வழக்கமான சராசரி அளவுகள்														
<input type="checkbox"/> Less than Rs. 100,000 (Approx USD 800) රු.100,000 ට අඩු (ආසන්න වශයෙන් එක්සත් ජනපද ඩොලර් 800) ரூபா 100,000 க்கு குறைவாக (அண்ணளவாக 800 ஐக்கிய அமெரிக்கா டொலர்கள்)														
<input type="checkbox"/> Rs. 100,000-500,000 (Approx USD 800-4,000) <input type="checkbox"/> Rs. 500,001-1,000,000 (Approx USD 4,000-8,000) <input type="checkbox"/> Rs. 1,000,001-2,000,000 (Approx USD 8,000-16,000)														
<input type="checkbox"/> Rs. 2,000,001-3,000,000 (USD 16,000 - 24,000) <input type="checkbox"/> Rs. 3,000,001-5,000,000 (USD 24,000 - 40,000) <input type="checkbox"/> Rs. 5,000,001-7,000,000 (USD 40,000 - 56,000) <input type="checkbox"/> Rs. 7,000,001-10,000,000 (USD 56,000 - 80,000) <input type="checkbox"/> Over 10,000,000 (Approx USD 80,000) රු.10,000,000 ට වැඩි (ආසන්න වශයෙන් එක්සත් ජනපද ඩොලර් 80,000) ரூபா 10,000,000 க்கு மேல் (அண்ணளவாக 80,000 ஐக்கிய அமெரிக்கா டொலர்கள்)														
16. Assets owned by the association/ club/society සංගමය/ සමාජය/ සමිතිය සතු වත්කම් கமுக/சங்கம் கொண்டிருக்கும் சொத்துக்கள்														
<input type="checkbox"/> Property / premises දේපල / පරිශ්‍ර சொத்து/கட்டிடங்கள் <input type="checkbox"/> Motor vehicles මෝටර් රථ மோட்டார் வாகனங்கள் <input type="checkbox"/> Financial assets මූල්‍ය වත්කම් நிதிச் சொத்துக்கள்														
<input type="checkbox"/> Investments ආයෝජන முதலீடுகள் <input type="checkbox"/> Inheritance පාරම්පරික பரம்பரை உடமை <input type="checkbox"/> Others (specify) වෙනත්(සඳහන් කරන්න) பிற (குறிப்பிடவும்)														
17. Source of funds: Expected source and nature of credits into the account අරමුදල් මූලාශ්‍ර: අපේක්ෂිත මූලාශ්‍ර හා ගිණුමට බැර කිරීමේ ස්වභාවය எதிர்பார்க்கப்படும் மூலங்களும் கணக்குக்கு வரவு வைக்கப்படும் தன்மையும்														
<input type="checkbox"/> Foreign donations විදේශාධාර வெளிநாட்டு அன்பளிப்புகள் <input type="checkbox"/> Collections රැස් කළ මුදල් ஒன்று சேர்க்கப்பட்ட தொகை <input type="checkbox"/> Membership fees සාමාජික අරමුදල් உறுப்பினர் கட்டணங்கள்														
<input type="checkbox"/> Local donations දේශීය ආධාර உள்ளநாட்டு அன்பளிப்புகள் <input type="checkbox"/> Others (specify) වෙනත්(සඳහන් කරන්න) பிற (குறிப்பிடவும்)														
18. Are the audited financial statements available? විගණනය කළ මූල්‍ය වාර්තා තිබේද? கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட நிதிக்கூற்றுக்கள் உள்ளனவா?														
19. Annual Turnover වාර්ෂික පිරිවැටුම வருடாந்த வருமானம்														
20. Surplus අතිරික්තය அதிகம்														
21. Paid up Capital + Accumulated Profits ගෙවා නිමි ප්‍රාග්ධනය/ සමුච්චිත ලාභය முதலீடு செய்த மூலதனம் + சேர்க்கப்பட்ட இலாபங்கள்														

[illegible]